Act 12,17

adr.	*1*	*2*	*4*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*12*	*13*	*14*	*15*	*16*	*18*
V		**annuens**	**autem**	**eis**	**-**	**manu**	**-**	**ut**	**tacerent**	**-**	**enarravit**	**-**	**quomodo**	**Dominus**
5	cumque	significasset		eis	de	manu	-	ut	silerent	introiens	eterrabit	eis	quemadmodum	dn̄s
5 SCR	cum que	significasset		eis	de	manu	-	ut	silerent	introiens	eterrabit	eis	quemadmodum	dn̄s
6		annuens	aut	eis	-	manu	-	ut	tacerēt	-	narrauit	-	q°m°	dn̄s
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50*		adnuens	autem	eis	-	manu	-	ut	taccerent	-	enarrauit	eis	quomodo	dominus
50^2		*adnuens*	*autem*	*eis*	-	*manu*	-	*ut*	tacerent	-	*enarrauit*	*eis*	*quomodo*	*dominus*
50 BEL		Adnuens	autem	eis	-	manu	-	ut	taccerent	-	enarravit	eis	quomodo	dominus
50 TI		adnuens	autem	eis	-	manu	-	ut	taccerent	-	enarravit	eis	quomodo	dominus
51		mouens	itaque	ad	eos	manus	-	ut	tacerent	-	narrauit	illis	quom°	eum
51 BEL		Mouens	itaque	ad	eos	manus	-	ut	tacerent	-	narrauit	illis	quomodo	eum
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54*		ānuens	at	illis	-	manu	-	ut	tacēnt	ingressus ē et	enarraū	-	qualit'	educ'et
54^2		*ānuens*	*at*	*illis*	-	*manu*	-	*ut*	*tacēnt*	*ingressus ē et*	*enarraū*	-	*qualit'*	*educ'et*
54 BE*		annuens	autem	illis	-	manu	-	ut	tacerent	Ingressus est et	enarrauit	-	qualiter	educeret
54 BE2		*annuens*	*autem*	*illis*	-	*manu*	-	*ut*	*tacerent*	*Ingressus est et*	*enarrauit*	-	*qualiter*	*educeret*
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57		annuens	autem	eis	-	manum	petrus	ut	tacerent	-	enarrauit	in omnibus	quomodo	eum
57 MO		Annuens	autem	eis	-	manum	petrus	ut	tacerent	-	enarrauit	in omnibus	quomodo	eum
58		annuēs	aut	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	narrauit	-	quōdo	dominus
59		Annuens	autem	eis	-	manu	-	vt	tacerent	-	*enarrauit*	-	quomodo	Dominus
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61		adnuens	autem	eis	-	manu	-	ut	taceret^n	-	narrauit	-	qm̄o	ds̄
61 GW		adnuens	*autem*	eis	-	manu	-	ut	taceret^n	-	narrauit	-	*quo* mo*do*	d*eu* s
62*		annuens	-	eis	-	manū	-	ut	tacerent	-	narrauit	-	quomodo	dn̄s
62^2		*annuens*	aut	*eis*	-	*manū*	-	*ut*	*tacerent*	-	*narrauit*	-	*quomodo*	*dn̄s*
63		annuens	autem	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	narrauit	-	quomodo	dominus
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
251		Adnuens	autem	eis	-	manum	-	ut	tacerent	et	enarravit	eis	quomodo	Dominus
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G		annuens	autem	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrauit	-	quomodo	dn̄s
A		annuens	autem	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	narrauit	-	quomodo	dn̄s
I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F		adnuit	autem	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrauit	-	quomodo	dn̄s
S		annuens	āū	eis	-	manu	p&rus	ut	tacerent	et	narrauit	eis	quomodo	dn̄s
N		annuens	aūt	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrauit	-	quomodo	dn̄s
Π^F*		annuens	āū	eis	-	manū	-	ut	tacerent	-	narrauit	-	quomodo	dn̄s
Π^F2		*annuens*	*āū*	*eis*	-	*manū*	-	*ut*	*tacerent*	-	*narrauit*	-	*quomodo*	*dn̄s*
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A		annuens	aū	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrauit	-	quomodo	dn̄s
Γ^M		annuens	autem	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	ennarrauit	-	quomodo	dn̄s
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O		annuens	autem	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrauit	-	quomodo	dominus

adr.	*20*	*22*	*24*	*26*	*28*	*29*	*30*	*32*	*34*	*36*	*37*	*38*	*40*	*42*	*43*	*44*	*46*	*48*	*50*
V	**eduxisset**	**eum**	**de**	**carcere**	**dixitque**	**-**	**nuntiate**	**Iacobo**	**et**	**fratribus**	**-**	**haec**	**et**	**egressus**	**-**	**abiit**	**in**	**alium**	**locum**
5	eum	liuerauit	de	carcere	dixit	autem	renuntiate	iacobo	et	fratribus	-	haec	et	egressus	-	abiit	in	alium	-
5 SCR	eum	liuerauit	de	carcere	dixit	autem	renuntiate	iacobo	et	fratribus	-	haec	et	egressus	-	abiit	in	alium	-
6	eduxisset	eū	de	carcere	dixq;	-	nunciate	iacobo	&	frīb'	-	hec	et	egress'	-	abiit	ī	aliū	locū
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50*	eum	eduxerit	de	carcere	dixit	autem	renuntiate	iacobo	et	fratribus	-	haec < ‖ >	et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
50^2	*eum*	*eduxerit*	*de*	*carcere*	*dixit*	*autem*	*renuntiate*	*iacobo*	*et*	*fratribus*	-	*haec < ‖ >*	*et*	*egressus*	-	*abiit*	*in*	*alium*	*locum*
50 BEL	eum	eduxerit	de	carcere	dixit	autem	Renunciate	Iacobo	et	fratribus	-	haec	Et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
50 TI	eum	eduxerit	de	carcere	dixit	autem	renunciate	iacobo	et	fratribus	-	haec	et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
51	dominus	eduxit	de	carcere	&	ait	nunciate	hec	iacobo	&	-	frīb:	et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
51 BEL	dominus	eduxit	de	carcere	et	ait	Nunciate	haec	iacobo	et	-	fratribus	Et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54*	-	eū	de	carcere	dixq;	-	nūciate	hec	frīb'	et	-	iachobo	&	egressus	-	abiit	in	aliū	locū
54^2	dn̄s	*eū*	*de*	*carcere*	*dixq;*	-	*nūciate*	*hec*	*frīb'*	*et*	-	*iachobo*	*&*	*egressus*	-	*abiit*	*in*	*aliū*	*locū*
54 BE*	-	eum	de	carcere	Dixit que	-	Nunciate	hec	fratribus	et	-	iachobo	Et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
54 BE2	dominus	*eum*	*de*	*carcere*	*Dixit que*	-	*Nunciate*	*hec*	*fratribus*	*et*	-	*iachobo*	*Et*	*egressus*	-	*abiit*	*in*	*alium*	*locum*
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57	dn̄s	eduxi<k.u.>set	de	carcerem	dixitque	-	nuntiate	iacobo	et	fratribus	-	hec	et	egressus	-	habiit	in	aliū	locum
57 MO	dn̄s	eduxisset	de	carcerem	Dixitque	-	nuntiate	iacobo	et	fratribus	-	hec	et	egressus	-	habiit	in	aliū	locum
58	eduxī	eū	d'	carc'e	dixq;	-	nūciate	iacobo	et	frībus	-	hec	et	egressus	-	abiit	ī	alium	locum
59	eduxisset	eum	de	carcere	dixitque	-	Nuntiate	Iacobo	et	fratribus	-	haec	Et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	deduxisset	eum	de	carcere	dxq:	-	nuntiate	iacobo	et	frīb:	-	h̄	et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
61 GW	deduxisset	eum	de	carcere	d*i* x*it* q*ue*	-	nuntiate	iacobo	*et*	fr*atr* ib*us*	-	h*aec*	*et*	egressus	-	abiit	in	alium	locum
62*	eduxiss&	eū	de	carcere	dixitq:	-	nunciate	iacobo	et	frīb'	-	haec	&	egressus	-	ibat	in	aliū	locum
62^2	*eduxiss&*	*eū*	*de*	*carcere*	*dixitq:*	-	*nunciate*	*iacobo*	*et*	*frīb'*	-	*haec*	*&*	*egressus*	-	*ibat*	*in*	*aliū*	*locum*
63	eduxisset	eum	de	carcere	dixitque	-	nuntiate	iacobo	et	fratribus	-	haec	et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
251	eduxisset	eum	de	carcere	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G	eduxiss&	eum	de	carcere	dixitq:	-	nuntiate	iacobo	&	fratribus	-	haec	&	egressus	-	abiit	in	alium	locū
A	eduxisset	eum	de	carcere	dixitque	-	nuntiate	iacobo	et	fratribus	-	haec	et	egressus	-	abiit	in	alium	locū
I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	eduxisset	eum	de	carcere	dixitq·	-	nuntiate	iacobo	et	fratribus	-	haec	et	egressus	-	abiit	-	alium	locum
S	eduxiss&	eū	de	carcere	dixitque	eis	nunciate	hec	iacobo	&	-	fratribus	<p.a....	...>de	-	abiit	in	alium	<p.a.>
N	eduxisset	eū	de	carcere	dixitq·	-	nuntiate	iacobo	&	fratib·	-	haec	et	egressus	-	abiit	in	aliū	locum
Π^F*	eduxī	eū	de	carcere	dixitq;	-	nuntiate	iacobo	e'	frīb;	-	hęc	e'	gressus	-	abiit	in	aliū	locū
Π^F2	*eduxī*	*eū*	*de*	*carcere*	*dixitq;*	-	*nuntiate*	*iacobo*	*e'*	*frīb;*	-	*hęc*	*e'*	egressus	-	*abiit*	*in*	*aliū*	*locū*
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A	eduxisset	eum	de	carcere	dixitque	-	nuntiate	iacobo	et	fratribus	-	hęc	et	egressus	-	abiit	in	aliū	locum
Γ^M	eduxiss&	eum	de	carcere	dixitq·	-	nunciate	iacobo	et	frībus	-	haec	et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	eduxit	eum	de	carcere	dixitque	-	nuntiate	iacobo	et	fratribus	eius	haec	et	egressus	-	abiit	in	alium	locum

Z^M*		annuens	aūt	eis	-	manu	-	ut	tacerent	<ras. 2.litt.	...>narrauit	-	quomodo	dñs	**Z^M***	eduxiss&	eum	de	carcere	dixitq:	-	nuntiate	iacobo	&	fratrib;	-	haec	&	egressus	-	abiit	in	alium	locum
Z^M2		*annuens*	*a ū t*	*eis*	-	*manu*	-	*ut*	*tacerent*	-	narrauit	-	*quomodo*	*d ñ s*	**Z^M2**	*eduxiss&*	*eum*	*de*	*carcere*	*dixitq:*	-	*nuntiate*	*iacobo*	*&*	*fratrib;*	-	*haec*	*&*	*egressus*	-	*abiit*	*in*	*alium*	*locum*
Z^W		annuens	autem	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrauit	-	quomodo	dñs	**Z^W**	eduxiss&	eum	de	carcere	dixq̃ue	-	nunciate	iacobo	&	fratribus	-	hęc	&	egressus	-	habiit	in	alterum	locum
Z^C		annuens	autem	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	narrauit	-	quomodo	dñs	**Z^C**	eduxiss&	eum	de	carcere	dixitq:	-	nuntiate	iacobo	&	fratrib:	-	hęc	et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
Z^P		annuens	aut	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	narrauit	-	quomodo	dñs	**Z^P**	eduxiss&	eū	de	carcere	dixitq:	-	nuntiate	iacobo	&	fratribus	-	haec	&	egressus	-	abiit	in	aliū	locū
Q		annuens	autem	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrauit	-	quomodo	dñs	**Q**	eduxiss&	eum	de	carcere	dixitq:	-	nuntiate	iacobo	&	fratribus	-	haec	et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
M		annuens	aut	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	narrauit	-	quomodo	dñs	**M**	eduxisset	eū	de	carcere	dixitq·	-	nuntiate	iacobo	& < ‖ >	fratribus	-	haec	et	egressus	-	abiit	in	aliū	locum
Θ^A		annuens	autē	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrauit	-	quomodo	dñs	**Θ^A**	eduxisset	eum	de	carcere	dixitque	-	nuntiate	iacobo	&	fratribus	-	haec	et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
Θ^M*		annuens	autem	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrauit	-	quomodo	dñs	**Θ^M***	eduxisset	eum	de	carcere	dixitque	-	nuntiate	iacobo	&	fratribus	-	haec	et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
Θ^M2		*annuens*	*autem*	*eis*	-	*manu*	-	*ut*	*tacerent*	-	*enarrauit*	-	*quomodo*	*d ñ s*	**Θ^M2**	*eduxisset*	*eum*	*de*	*carcere*	*dixitque*	-	*nuntiate*	*iacobo*	*&*	*fratribus*	-	*haec*	*et*	*egressus*	-	abit	-	*alium*	*locum*
θ^V		annuens	aut	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrauit	-	quomodo	dñs	**θ^V**	eduxisset	eū	de	carcere	dixitq;	-	nunciate	iacobo	et	fratrib;	-	haec	et	egressus	-	habiit	in	alium	locum
θ^B		annuens	aū	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrauit	-	quomodo	dñs	**θ^B**	eduxiss&	eū	de	carcere	dixitq;	-	nunciate	iacobo	&	frīb:	-	hec	&	egressus	-	abiit	in	aliū	locū
Φ^E		annuens	autem	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	narrauit	-	quomodo < ‖ >	dñs	**Φ^E**	eduxiss&	eū	de	carcere	dixitq;	-	nuntiate	iacobo	&	fratrib;	-	haec	&	egressus	-	abiit	in	aliū	locum
Φ^T*		annuens	autē	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	narrauit	-	quomodo	dñs	**Φ^T***	eduxiss&	eū	de	carcere	dixitq;	-	nuntiate	iacobo	et	fratrib;	-	haec	t	egressus	-	abiit	in	alium	locū
Φ^T2		*annuens*	*aut ē*	*eis*	-	*manu*	-	*ut*	*tacerent*	-	*narrauit*	-	*quomodo*	*d ñ s*	**Φ^T2**	*eduxiss&*	*e ū*	*de*	*carcere*	*dixitq;*	-	*nuntiate*	*iacobo*	*et*	*fratrib;*	-	*haec*	et	*egressus*	-	*abiit*	*in*	*alium*	*loc ū*
Φ^T3		*annuens*	*aut ē*	*eis*	-	*manu*	-	*ut*	*tacerent*	-	*narrauit*	-	*quomodo*	*d ñ s*	**Φ^T3**	*eduxiss&*	*e ū*	*de*	*carcere*	*dixitq;*	-	*nuntiate*	*iacobo*	*et*	*fratrib;*	-	*haec*	t	*egressus*	-	*abiit*	*in*	*alium*	*loc ū*
Φ^M		annuens	autē	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	narrauit	-	quomodo	dñs	**Φ^M**	eduxisset	eū	de	carcere	dixitq:	-	nuntiate	iacobo	et	fratrib:	-	haec	et	egressus	-	abiit	ad	aliū	locum
Φ^Z		annuens	aut	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrauit	-	quomodo	dñs	**Φ^Z**	eduxisset	eum	de	carcere	dixitq:	-	nuntiate	iacobo	et	fratrib:	-	haec	et	egressus	-	abiit	in	aliū	locū
Φ^G		annuens	autem	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	narrauit	-	quomodo	dñs	**Φ^G**	eduxisset	eum	de	carcere	dixitq:	-	nuntiate	iacobo	et	fratrib:	-	haec	et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
Φ^R		annuens	aut	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	narrauit	-	quomodo	dñs	**Φ^R**	eduxisset	eū	de	carcere	dixq̃:	-	nuntiate	iacobo	et	fratirb:	-	haec	et	egressus	-	abiit	in	aliū	locū
Φ^B		annuens	autem	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	narrauit	-	quomodo	dñs	**Φ^B**	edzxisset	eum	de	carcere	dixitq:	-	nuntiate	iacobo	et	fratrib:	-	haec	et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
Φ^V		annuens	autem	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	narrauit	-	quomodo	dñs	**Φ^V**	edzxisset	eum	de	carcere	dixitq·	-	nuntiate	iacobo	et	fratribus	-	haec	et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	**Ψ^L**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
σ^W*		annu<ras.>	autē < ‖ >	eis	-	manu	p&rus	ut	tacerent	&	narrauit	eis	quomodo	dñs	**σ^W***	eduxiss&	eum	de	carcere	dixitq;	eis	nuntiate	hęc	iacobo	&	-	fratribus	et	egressus	inde	habiit	in	alium	locum
σ^W2		adnuit	*aut ē* < ‖ >	*eis*	-	*manu*	*p&rus*	*ut*	*tacerent*	*&*	*narrauit*	*eis*	*quomodo*	*d ñ s*	**σ^W2**	*eduxiss&*	*eum*	*de*	*carcere*	*dixitq;*	*eis*	*nuntiate*	*h ę c*	*iacobo*	*&*	-	*fratribus*	*et*	*egressus*	*inde*	*habiit*	*in*	*alium*	*locum*
σ^R		annuit	autem	eis	-	manu	p&rus	ut	tacerent	&	narrauit	eis	quomodo	dñs	**σ^R**	eduxisset	eum	de	carcere	dixitq;	eis	nuntiate	ihec	iacobo	&	-	fratribus	et	egressus	inde	abiit	in	alium	locum
σ^H		annuens	aut	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrauit	-	quomodo	dñs	**σ^H**	eduxiss&	eum	de	carcere	dixitq; < ‖ >	-	nuntiate	haec	iacobo	&	-	fratribus	et	egressus	inde	abiit	in	alium	locum
σ^U*		annuens	autem	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrauit	eis	quomodo	dominus	**σ^U***	eduxisset	eum	de	carcere	dixitque	eis	nuntiate	iacobo	et	fratribus	-	haec	et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
σ^U2		*annuens*	*autem*	*eis*	-	*manu*	-	*ut*	*tacerent*	-	narrauit	-	*quomodo*	*dominus*	**σ^U2**	*eduxisset*	*eum*	*de*	*carcere*	*dixitque*	-	*nuntiate*	*iacobo*	*et*	*fratribus*	-	*haec*	*et*	*egressus*	-	*abiit*	*in*	*alium*	*locum*
λ^M*		annuens	aut	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrauit	-	quomo	dñs	**λ^M***	eduxisse<ras. 1litt.>t	eum	de	carcere	dixitque	-	nuntiate	iacobo	&	fratrib:	-	haec	&	egressus	-	abiit	in	aliū	locum
λ^M2		*annuens*	*au ī*	*eis*	-	*manu*	-	*ut*	*tacerent*	-	*enarrauit*	-	quomodo	*d ñ s*	**λ^M2**	eduxisset	*eum*	*de*	*carcere*	*dixitque*	-	*nuntiate*	*iacobo*	*&*	*fratrib:*	-	*haec*	*&*	*egressus*	-	*abiit*	*in*	*ali ū*	*locum*
λ^P		annuens	aut	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrauit	-	quomodo	dñs	**λ^P**	eduxisset	eū	de	carcere	dixitque	-	nuntiate	iacobo	&	fratrib;	-	hęc	&	egressus	-	abiit	in	aliū	locum
Λ^L		annuens	aūt	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrauit	-	quomodo	dñs	**Λ^L**	eduxiss&	eum	de	carcere	dixitq'	-	nuntiate	iacobo	&	frīb'	-	hec	et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
Λ^H		annuens	autem	eis	-	manu	-	ut	tacēnt	-	enarrauit	-	quomodo	dñs	**Λ^H**	eduxisset	eum	de	carcē	dixitq;	-	nuntiate	iacobo	et	frīb'	-	hec	et	egressus	-	habiit	in	alium	locum
C		annuens	autē	eis	-	manu	-	hut	tacerent	-	aenarrauit	-	quomodo	dñs	**C**	aeduxisset	¢um	de	carcere	dixitque	-	nuntiate	iacobo	et	fratribus	-	haec	et	hegressus	-	habiit	in	alium	locum
Σ^T*		adnuens	aūm	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrabit	-	quodo	dñs	**Σ^T***	eduxisset	eum	de	carcere	dixit'que	-	nuntiate	iacobo	et	fratribus	-	hęc	et	egress^u^s	-	abiit	in	alium	locū
Σ^T2		*adnuens*	*a ū m*	*eis*	-	*manu*	-	*ut*	*tacerent*	-	*enarrabit*	-	quomodo	*d ñ s*	**Σ^T2**	*eduxisset*	*eum*	*de*	*carcere*	*dixit'que*	-	*nuntiate*	*iacobo*	*et*	*fratribus*	-	*h ę c*	*et*	*egress^u^s*	-	*abiit*	*in*	*alium*	*loc ū*
Σ^C		annuens	aūm	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrabit	-	quomodo	dñs	**Σ^C**	eduxisset	eū	de	carcere	dixitq̄	-	nuntiate	iacobo	et	fratrib'	-	hec	et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
Σ^O		annuens	autem	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrauit	-	quomodo	dñs	**Σ^O**	eduxiss&	eū	de	carcere	dixq̃;	-	nuntiate	iacobo	et	frīb'	-	hęc	&	egressus	-	abiit	in	aliū	locū
Δ^L		annuens	aūm	eis	-	-	-	ut	tacerent	et	enarrabit	-	quomodo	dñs	**Δ^L**	eduxisset	eum	de	carcere	dixitque	-	nuntiate	iacobo	et	frīb'	-	hęc	et	egressus	-	habiit	in	alium	locum
Δ^M*		annuens	aūm	eis	-	manū	-	ut	tacerēt	et	narrauit	-	quomodo	dñs	**Δ^M***	eduxisset	eum	de	carcere	dixitq'	-	nuntiate	iacobo	et	frīb'	-	hęc	-	egressus	-	abiit	in	aliū	locū
Δ^M2		*annuens*	*a ū m*	*eis*	-	*man ū*	-	*ut*	*tacer ē t*	*et*	*narrauit*	-	*quomodo*	*d ñ s*	**Δ^M2**	*eduxisset*	*eum*	*de*	*carcere*	*dixitq'*	-	*nuntiate*	*iacobo*	*et*	*frīb'*	-	*h ę c*	et	*egressus*	-	*abiit*	*in*	*ali ū*	*loc ū*
Δ^B		annuens	aūm	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrauit	-	quomodo	eum	**Δ^B**	dñs	eduxisset	de	carcere	dixitq'	-	huntiate	iacobo	et	frīb'	-	hęc	et	egressus	-	abiit	in	aliū	locū
X		annuens	aūm	eis	-	manu	-	ut	tacerent	-	enarrabit	-	quomodo	dñs	**X**	eduxisset	eū	de	carcere < ‖ >	dixitq'	-	nuntiate	iacobo	et	fratrib'	-	hęc	et	egressus	-	abiit	in	aliū	locū
κ^V		annuens	aut	eis	-	manū	-	ut	tacerēt(=&)	-	narrauit	-	quom°	dñs	**κ^V**	eduxiss&	eū	de	carcere	dixq̃·	-	nunciate	yacobo	&	frīb'	-	hec	et	egressus	-	abiit	in	aliū	locum
Ω^W*		annuens	autem	eis	-	manum	-	ut	tacerent	-	narrauit	-	quomodo	dominus	**Ω^W***	eduxit	eum	de	carcere	dixitque	-	nuntiate	iacobo	et	fratribus	-	hec	et	egressus	-	abiit	in	alium	locum
Ω^W2		*annuens*	*autem*	*eis*	-	manu	-	*ut*	*tacerent*	-	*narrauit*	-	*quomodo*	*dominus*	**Ω^W2**	*eduxit*	*eum*	*de*	*carcere*	*dixitque*	-	*nuntiate*	*iacobo*	*et*	*fratribus*	-	*hec*	*et*	*egressus*	-	*abiit*	*in*	*alium*	*locum*